

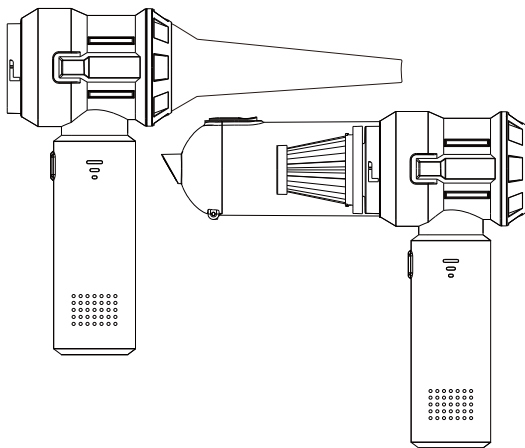
Manual de instrucțiuni

Aspirator & Suflantă de aer

Aspirare & suflare 2 în 1

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de utilizare

Manual utilizator
(Română)



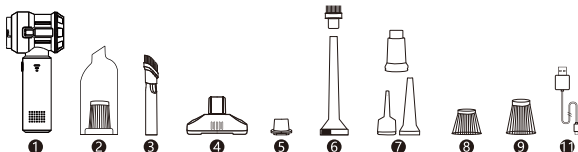
Apăsați lung 3 secunde pentru pornire

INSTRUCȚIUNI ASPIRATOR / SUFLANTĂ DE AER

Introducerea produsului

Atenție: nu suflați și nu aspirați în același timp, acest lucru poate reduce puterea de suflare/aspirare.

Piese



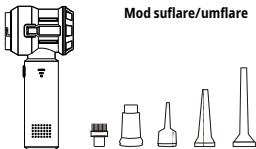
- 1 Aspirator
- 2 Recipient praf
- 3 Duză aspirație cu perie
- 4 Duză lată de aspirare

- 5 Duză de aspirare
- 6 Duză lungă de suflare cu perie
- 7 Duză umflare (3 tipuri)
- 8 Filtru HEPA metalic

- 9 Filtru HEPA plastic
- 10 Cablu USB Type-C

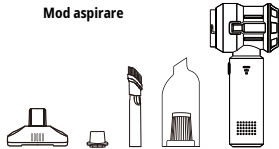
4, 8, 9 opționale

Mod suflare/umflare



Suflantă de aer
Pentru funcția de suflare,
montați accesoriile pe partea de suflare.

Mod aspirare



Aspirator
Introduceți filtrul
înainte de aspirarea prafului.

Î: Cum știu care parte este pentru suflare/aspirare?

**R: Îndepărtați toate accesoriile, porniți comutatorul;
puteți simți fluxul de aer cu mâna.**

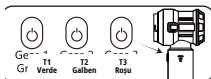
Instrucțiuni pentru suflanta electrică cu aer comprimat

1. Asigurați-vă că există suficientă energie înainte de utilizare.
2. Atașați duzele corespunzătoare nevoilor de curățare, pentru performanțe mai bune.
3. Apăsăți lung 3 secunde pentru a porni dispozitivul.
4. Dacă motorul emite o alarmă rapidă și lentă, bateria trebuie reîncărcată.

Cum se pornește/oprește sau se schimbă viteza?

Atenție: asigurați-vă că există suficientă energie înainte de utilizare.

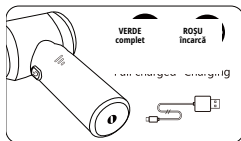
1. Apăsăți lung 3 secunde pentru prima treaptă.
2. Apăsăți o dată pentru treapta a 2-a.
3. Apăsăți de două ori pentru treapta a 3-a (11,1 V).
4. Apăsăți din nou pentru oprire.



Cum se încarcă?

Atenție: opriți aparatul înainte de încărcare.

1. Cablu: USB la USB Type-C.
(Adaptorul nu este inclus.)
2. Încărcare: priză USB, auto sau adaptor de telefon.
3. Indicator: ROȘU = se încarcă;
VERDE = complet încărcat.
4. Timp: 4,5 ore la 1,5 A. Recomandat
încărcător 2 A/3 A; evitați 5 V/1 A.



Parametri

Nume	Trepte	Tensiune	Cablu încărcare	Motor	Greutate
Suflantă & Aspirator	3 trepte	11,1 V	USB-TypeC	Motor fără perii	Aprox. 380 g
Suflantă & Aspirator	2 trepte	7,4 V	USB-TypeC	Motor fără perii	Aprox. 350 g

Curățarea recipientului de praf

1. Rotiți recipientul de praf în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l scoate din corpul principal.
2. Scoateți filtrul din recipientul de praf și aruncați gunoiul în coșul de gunoi.
3. Dacă este necesar, recipientul de praf poate fi curățat cu o lavetă ușor umedă sau cu un prosop umed de unică folosință, iar ecranul filtrului poate fi spălat cu apă curată. După spălare, acesta trebuie uscat complet înainte de reutilizare.
4. Pentru reinstalare, introduceți mai întâi filtrul HEPA în recipientul de praf, apoi rotiți și strângeți recipientul în direcția opusă pasului 1.

Avertizare

1. Asigurați-vă că există suficientă energie înainte de utilizare.
2. Este strict interzisă utilizarea produsului la temperatură ridicată și presiune ridicată (-20°C - +50°C).
3. Nu lăsați copiii să se joace singuri cu acest produs, pentru a evita pericolul.
4. Este strict interzisă folosirea produsului pentru absorbția lichidelor.
5. Nu aspirați obiecte corozive.
6. Când nu este utilizat, păstrați produsul într-un mediu de -20°C - +50°C.
7. Pentru a evita încălzirea excesivă și deteriorarea aparatului sau a bateriei, nu folosiți suflanta de aer în timpul încărcării.

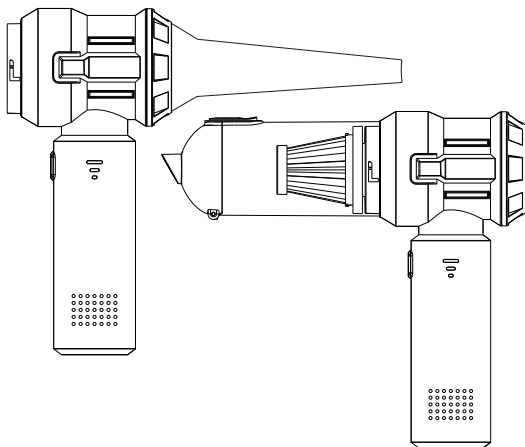
Instruction Manual

Vacuum Cleaner & Air Duster

Suction & Blow 2 in 1

Please read the user manual carefully before use

User Manual	(English)
Gebrauchsanweisung	(Deutsch)
Manuel d'utilisation	(Français)
Manual del usuario	(español)
Manuale utente	(italiano)



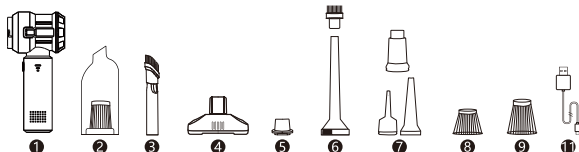
★ Long press for 3 seconds to start ★

AIR DUSTER/VACUUM CLEANER INSTRUCTIONS

Product introduction

Attention: Please do not blow and vacuum at the same time, which may reduce the air blowing/sucking power.

Parts



① Vacuum

② Dust cup

③ Flat suction nozzle & brush

④ Wide suction nozzle

⑤ Vacuum suction nozzle

⑥ Long blowing nozzle & brush

⑦ Inflating nozzles (3 types)

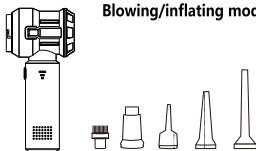
⑧ Metal HEPA filter

⑨ Plastic HEPA filter

⑩ USB-type C cable

*4,8,9 for option

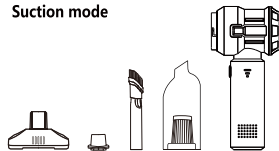
Blowing/inflating mode



Air Duster

For the air duster function, put these on the air blowing side.

Suction mode



Vacuum Cleaner

Put the filter inside before vacuuming dust.

Q: How can I know which side is for blowing/sucking?

A: Remove all accessories, turn on the switch, you can feel the air flow by hands.

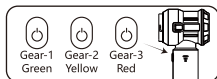
Instructions of electric compressed air duster

1. Please make sure that there is sufficient power before using.
2. Attach the different nozzles according to the different needs of cleaning, to have a better cleaning performance.
3. Long press for 3 seconds to start the device.
4. If the motor appears fast and slow alarm, this means that the battery needs recharging.

How to switch it on/off or change speeds?

Attention: Please make sure that there is sufficient power before using.

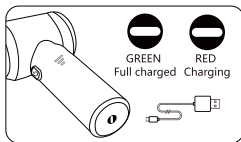
1. Long press for 3s to start the 1st gear.
2. Click once to switch to the 2nd gear.
3. Click twice to switch to the 3rd gear (for 11.1V).
4. Click again to turn it off.



How to Charge?

Attention: Please turn off the machine power before charging.

1. Charging Cable: USB to TypeC Cable.
(Adapter is not included in the box).
2. Charging methods: Various USB socket, car charger, phone adapter...
3. Charging indicator: RED is charging ;GREEN is full charged.
4. Charging time: 4.5 hours for 1.5A charging
(2A or 3A charger is recommended for shorter charging time. Not recommended 5V/1A charger, which will charge for a very long time.).



Parameter

Name	Gear	Voltage	Charge Cable	Motor	G.W
Air duster& Vacuum Cleaner	3 Gears	11.1V	USB-TypeC	Brushless motor	About 380 g
Air duster& Vacuum Cleaner	2 Gears	7.4V	USB-TypeC	Brushless motor	About 350 g

Disassembly and cleaning

1. Rotate the dust cup anticlockwise to remove the dust cup from the main body.
2. Take out the filter from the dust cup, and pour the garbage into the garbage bin.
3. If necessary, the dust cup can be cleaned with a slightly wet rag or disposable paper towel, and the filter screen can be washed with running water. After washing, it must be completely dried and reused.
4. To reinstall the dust cup, firstly, put HEPA filter screen into the dust cup, and then, rotate and tighten it in the opposite direction according to step 1.

Warning

1. Please make sure that there is sufficient power before using.
2. It is strictly prohibited to use this product at high temperature and high pressure (-20°C ~ +50°C)
3. Do not let children play with this product alone, so as to avoid danger.
4. It is strictly prohibited to use this product to absorb any liquids.
5. Do not absorb any corrosive objects.
6. When not in use, please put it in the environment of -20°C ~ +50°C.
7. To avoid excessive heat and damage to the unit or battery, please do not operate the air duster while charging.